

# Canto De Salida

Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"



1. El Se - ñor re - su - ci - tó, ¡A - le - lu - ya!  
2. El que al pol - vo se lu - mi - lló, ¡A - le - lu - ya!  
3. El que a muer - te se en - tre - gó, ¡A - le - lu - ya!  
4. Cris - to nues - tro Sal - va - dor, ¡A - le - lu - ya!



Muer - te y tum - ba ya ven - ció; ¡A - le - lu - ya!  
Ven - ce - dor se le - van - tó; ¡A - le - lu - ya!  
El que a - sí nos re - di - mió, ¡A - le - lu - ya!  
De la muer - te ven - ce - dor, ¡A - le - lu - ya!



Su po - der y su vir - tud ¡A - le - lu - ya!  
Y can - ta - mos en ver - dad ¡A - le - lu - ya!  
Hoy en glo - ria ce - les - tial ¡A - le - lu - ya!  
Pron - to va - mos sin ce - sar ¡A - le - lu - ya!



Cau - ti - vó la es - cla - vi - tud. ¡A - le - lu - ya!  
Su glo - rio - sa ma - jes - tad. ¡A - le - lu - ya!  
Rei - na en vi - da tri - un - fal. ¡A - le - lu - ya!  
Tus lo - o - res a can - tar. ¡A - le - lu - ya! A - mén

3 Jan. 1967 Imprimatur by Most Rev. J.P Davis, Archbishop of Santa Fe, New Mexico

Saint Mary • 239 W Clay Ave • Muskegon, MI 49440

# Spanish Mass

2nd SUNDAY OF EASTER ("Divine Mercy") • 12 April 2026

3rd SUNDAY OF EASTER • 19 April 2026

4th SUNDAY OF EASTER • 26 April 2026

## Processional / Cuando Entra El Sacerdote

Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"



1. Can - ta con jú - bi - lo en e - ste dí - a de
2. Bri - lle tu lám - pa - ra, bri - lle con fuer - za tu
3. Can - ten los án - ge - les al que a - le - gró la ma -



gra - cia Can - ta con jú - bi - lo en e - sta  
lla - ma; Ce - sen tus lá - gri - mas al con - tem -  
ña - na; Sue - ne la mú - si - ca al e - scu -



fie - sta de Pas - cua. *R.* Re - su - ci - tó, re - su - ci -  
plar su mi - ra - da.  
char sus pa - la - bras.



tó, mi Se - ñor, Re - su - ci - tó mi e - spe - ran - za.



**Salmo Responsorial • Seasonal Psalm for Eastertide**

Psalm 117



EN gra-cias al Se-ñor porque es bue-no, a-le-lu-ya.

Den gracias al Señor porque es bueno,  
porque es eterna su misericordia.

Give thanks to the LORD, for he is good,  
for his mercy endures forever.  
Let the house of Israel say,  
"His mercy endures forever."

Diga la casa de Israel:  
eterna es su misericordia. *R.*

La diestra del Señor es poderosa,  
la diestra del Señor es excelsa.

"The LORD's right hand has struck with power;  
the right hand of the LORD is exalted.  
I shall not die, but live,  
and declare the works of the LORD."

No he de morir, viviré  
para contar las hazañas del Señor. *R.*

La piedra que desecharon los arquitectos,  
es ahora la piedra angular.

The stone which the builders rejected  
has become the cornerstone.  
By the LORD has this been done;  
it is wonderful in our eyes.

Es el Señor quien lo ha hecho,  
ha sido un milagro patente. *R.*

**Aclamación antes del Evangelio**



**Alleluia in honor  
of Reginald  
Cardinal Pole**

Al-le-lú-ia, al-le-lú-ia, al-le-lú-ia.

**2nd Sunday of Easter • 12 April 2026**

ÿ. Tomás, tú crees porque me has visto;  
dichosos los que creen sin haberme visto, dice el Señor.  
*You believe in me, Thomas, because you have seen me, says the Lord;  
blessed are they who have not seen me, but still believe!*

**3rd Sunday of Easter • 19 April 2026**

ÿ. Señor Jesús, haz que comprendamos la Sagrada Escritura.  
Enciende nuestro corazón mientras nos hablas.  
*Lord Jesus, open the Scriptures to us;  
make our hearts burn while you speak to us.*

**4th Sunday of Easter • 26 April 2026**

ÿ. Yo soy el buen pastor, dice el Señor;  
yo conozco a mis ovejas y ellas me conocen a mí.  
*I am the good shepherd, says the Lord;  
I know my sheep, and mine know me.*

**Durante la recepción de la Sagrada Comunión**

Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"



*R.* A - le - lu - ya, a - le - lu - ya, a - le - lu - ya.



A - le - lu - ya, a - le - lu - ya, a - le - lu - ya.



1. La ru - da lu - cha ter - mi - nó,  
2. La muer - te *en* Cris - to se en - sa - ñó,  
3. Tres dí - as fue - ron de - do - lor,  
4. Pa - ra li - brar - nos del te - mor



1. La muer - te Cris - to con - quis - tó,  
2. Mas sus ca - de - nas des - tro - zó,  
3. De lu - to por Cris - to el Se - ñor;  
4. De la cruel muer - te su te - rror



1. De triun - fo *el* can - to co - men - zó. ¡A - le - lu - ya!  
2. El Sal - va - dor re - su - ci - tó. ¡A - le - lu - ya!  
3. Hoy vi - ve *y* rei - na el Sal - va - dor. ¡A - le - lu - ya!  
4. Re - su - ci - tó nues - tro Se - ñor. ¡A - le - lu - ya!

